PLANO DE MONTAJE

ES

1. ESTE APARATO CORRESPONDE A LA CLASE II.
2. TENSIÓN NOMINAL: 230 V 50 Hz.
3. FIJAR EL FOCO AL ESPEJO SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
4. FIJAR EL CABLE DE CORRIENTE DEL FOCO A LA CAJA DE CONEXIÓN A TRAVÉS DEL DISPOSITIVO DE ANCLAJE QUE INCORPORA LA LUMINARIA.
5. CONECTAR EL FOCO A LA INSTALACIÓN DE RED EXISTENTE A TRAVÉS DEL MANGUITO DE PROTECCIÓN DE LACAJA DE CONEXIÓN QUE DEBERÁ AJUSTARSE EN POSICIÓN HORIZONTAL COMO SE INDICA EN EL DIBUJO.
6. **LUMINARIAS APTAS SOLO PARA USO INTERIOR.**
7. ALIMENTAR LA LUMINARIA CON CABLES DE SECCIÓN 1.5 mm² UNIPOLARES.
8. SE DEBERÁ SUSTITUIR EL CRISTAL PROTECTOR EN CASO DE FISURAS O ROTURAS. EN CASO DE SUSTITUIR LA PANTALLA DEBERÁ PONERSE EN CONTACTO CON EL PROVEEDOR O FABRICANTE Y LE DEBERÁN SUMINISTRAR LA PANTALLA DE CRISTAL.
9. **IMPORTANTE:** LA SEGURIDAD DEL APARATO DEPENDE DEL CUIDADO DE LAS NORMAS DESCRITAS.

AVISO IMPORTANTE

LA INSTALACIÓN DEBERÁ REALIZARLA PERSONAL ESPECIALIZADO, PREVIA DESCONEXIÓN DE LA RED. EL FABRICANTE Y DISTRIBUIDOR NO SE RESPONSABILIZARÁN POR EVENTUALES DAÑOS FÍSICOS PRODUCIDOS POR UNA DEFICIENTE APLICACIÓN Y UTILIZACIÓN DE ESTE ARTÍCULO.

FABRICADO EN CHINA

TENSIÓN NOMINAL: 230V 50Hz
FACTOR DE POTENCIA: 1

CE CLASE: ⧈ IP 44

DISTRIBUIDO POR CIF B98514425

LOS VOLÚMENES DE LOS CUARTOS DE BAÑO SEGÚN UNEHD 60364-7-701:2025 INSTALACIONES INTERIORES EN VIVIENDAS/LOCALES QUE CONTIENEN UNA BAÑERA O DUCHA. DEL REGLAMENTO DE BAJA TENSIÓN.

ESTE PRODUCTO PUEDE SER INSTALADO EN EL VOLUMEN 3

5.3W / 6000Kº / 610 LM

PLAN DE MONTAGE

F

1. CET APPAREIL CORRESPOND À LA CLASSE II.
2. TENSION NORMALE: 230 V 50 Hz.
3. FIXER LA LAMPE AU MIROIR EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.
4. BRANCHER LA LAMPE À L'INSTALLATION EXISTANTE À TRAVERS LE DISPOSITIF D'ANCRAGE QUI INCORPORE LE LUMINAIRE.
5. RELIER LE FOYER AU RÉSEAU EXISTANT INSTALLATION DE À TRAVERS LE MANCHON DE PROTECTION DE LA CAISSE DE CONNEXION QUI DEVRA ÊTRE ADAPTÉE EN POSITION HORIZONTALE COMME EST INDIQUÉ DANS LE DESSIN.
6. **LES LUMINAIRES SONT SEULEMENT POUR UTILISATION INTÉRIEURE.**
7. NOURRIR LE LUMINAIRE AVEC DES CABLES DE SECTION 1.5 mm UNIPOLAIRES. VOUS DOUVEZ REMPLACER LE CRISTAL PROJECTEUR EN CAS DE FISSURES OU DE RUPTURES. EN REMPLAÇANT L'ÉCRAN VOUS DOUVEZ ÊTRE MIS EN CONTACT AVEC LE FOURNISSEUR OU LE FABRICANT ET DOIVENT LUI FOURNIR L'ÉCRAN DE CRISTAL.
8. **IMPORTANT:** LA SÉCURITÉ DE L'APPAREIL DÉPEND DU RESPECT DES NORMES DÉCRITES.

AVIS IMPORTANT

L'INSTALLATION DEVRA ÊTRE EFFECTUÉE PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ APRÈS COUPURE DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE. LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE SE RESPONSABILISENT PAS DES ÉVENTUELLES DOMMAGES PHYSIQUES PRODUITS PAR UNE MAUVAISE APPLICATION ET UTILISATION DE CET ARTICLE.

FABRIQUÉ EN CHINE

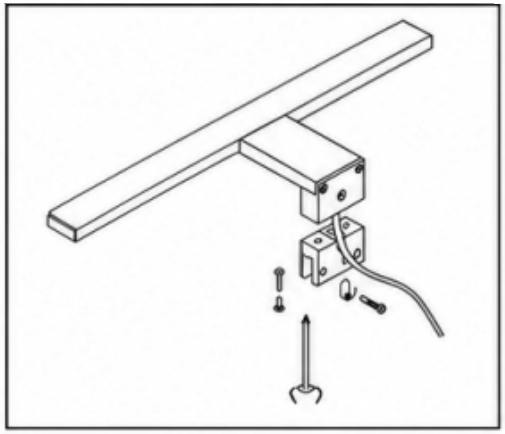
TENSION NOMINALE: 230 V 50 Hz
FACTEUR DE PUISSANCE: 1

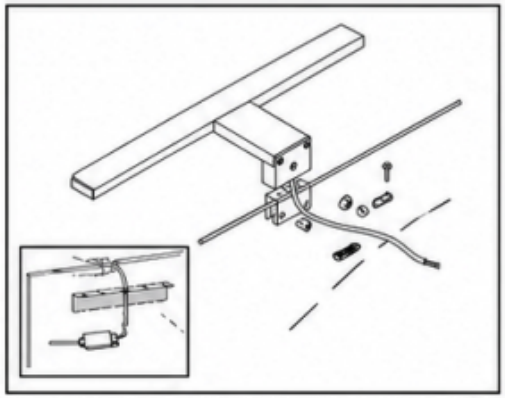
CE CLASSE: ⧈ IP 44

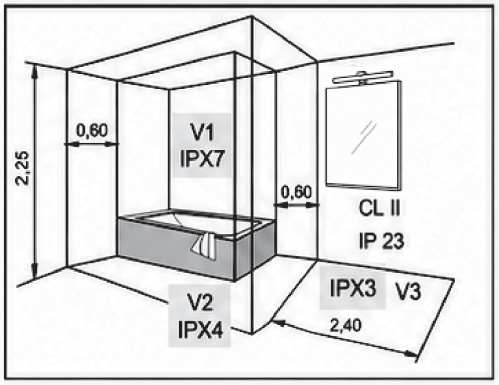
DISTRIBUÉ PAR CIF B98514425

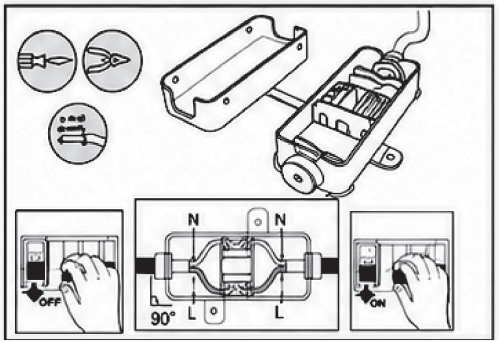
LES VOLUMENES DES SALLES DE BAIN SELON LA NF C15-100-7-701
CE PRODUIT PEUT ÊTRE INSTALLÉ DANS LES VOLUMES 3.

5.3W / 6000Kº / 610 LM









PLANO DE MONTAGEM

P

1. ESTE APARELHO CORRESPONDE À CLASSE II.
2. TENSÃO NOMINAL: 230 V 50 Hz.
3. FIXAR O FOCO NO ESPELHO, SEGUINDO AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
4. CONECTAR O FOCO À INSTALAÇÃO EXISTENTE, ATRAVÉS DA ESCORA QUE INCORPORA AS LUZES.
5. PARA CONECTAR O CENTRO À REDE EXISTENTE DO INSTALAÇÃO DE A TRAVÉS DA LUVA DA PROTEÇÃO DO ACOPLAMENTO ENCAIXOTE QUE TERÁ QUE AJUSTAR NO PROTETOR HORIZONTAL ENQUANTO SE INDICA NO DESENHO.
6. **AS LUZES SÃO ÚNICAS PARA O USO INTERNO.**
   PARA ALIMENTAR AS LUZES COM CABOS DE SINGLÉ-POLE DA SEÇÃO DE 1.5 mm². PARA SUBSTITUIR O PROJECTOR DE CRISTAL EM CASO DOS FISSURES
7. OU DA RUPTURA. EM CASO DE SUBSTITUIR A TELA DEBERÁ PARA PORSE
8. NO CONTACTO COM O FORNECEDOR OU FABRICANTE NO DEBERÁN PARA FORNECER-LHE A TELA DE CRISTAL.
9. **IMPORTANTE:** A SEGURANÇA DO APARELHO DEPENDE DA APLICAÇÃO E ATENÇÃO DAS NORMAS DESCRITAS.

AVISO IMPORTANTE

A INSTALAÇÃO DEVERÁ SER REALIZADA POR PESSOAL ESPECIALIZADO, PRÉVIA DESCONEÇÃO DA REDE. O FABRICANTE E O DISTRIBUIDOR NÃO SE RESPONSABILIZAM PELOS POSSÍVEIS DANOS FÍSICOS, QUE POSSAM SER PRODUZIDOS PELA APLICAÇÃO E UTILIZAÇÃO INADEQUADA DESTE ARTIGO.

FABRICADO NA CHINA

TENSÃO NOMINAL: 230V 50Hz
FATOR DE PODER: 1

CE CLASE: ⧈ IP 44

DISTRIBUIDO POR CIF B98514425

AS DIMENSÕES DAS CASAS DE BANHO DE ACORDO COM A
NP HD60364-7-701:2024

ESTE PRODUCTO PODE SER INSTALADO EM A DIMENSOE 3.

5.3W / 6000Kº / 610 LM

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

UK

1. THIS APPLIANCE CORRESPOND TO CLASS II.
2. RATED VOLTAGE: 230 V 50 Hz.
3. FIX THE LAMP TO THE MIRROR FOLLOWING THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS.
4. CONNECT THE LAMP TO THE EXISTING INSTALLATION THROUGH ANCHOR ACHOR THAT INCORPORATES THE LIGHTS.
5. TO CONNECT THE CENTER TO THE EXISTING NETWORK THROUGH SLEEVE OF PROTECTOR OF THE COUPLING BOX THAT WILL HAVE TO ADJUST TO THE HORIZONTAL POSITION AS IT INDICATES THE DRAWING.
6. ILLUMINATIONS ARE ONLY INTERIOR USE.
   TO FEED THE LIGHTS WITH CABLES ON SECTION 1.5 mm² SINGLE-POLE. YOU MUST REPLACE THE CRYSTAL PROJECTOR IN CASE OF FISSURES.
7. OR BREAKAGE, IN CASE OF REPLACING SCREEN YOU MUST GET IN TOUCH
8. WITH THE SUPPLIER OR MANUFACTURER, THEY MUST SUPPLY THE CRYSTAL SCREEN.
9. **IMPORTANT:** THE SAFETY OF THE APPLIANCE DEPENDS ON CAREFULLY FOLLOWING THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THE MIRROR ASSEMBLY INSTRUCTIONS.

VERY IMPORTANT

INSTALLATION SHOULD BE CARRIED OUT BY SPECIALISED PERSONNEL AFTER DISCONNECTING THE MAINS ELECTRICITY, THE MANUFACTURER AND THE DISTRIBUTOR ARE NOT RESPONSIBLE PHYSICAL DAMAGES PRODUCED BY AN INADECUATE USE OF THIS APPLIANCE.

MADE IN CHINA

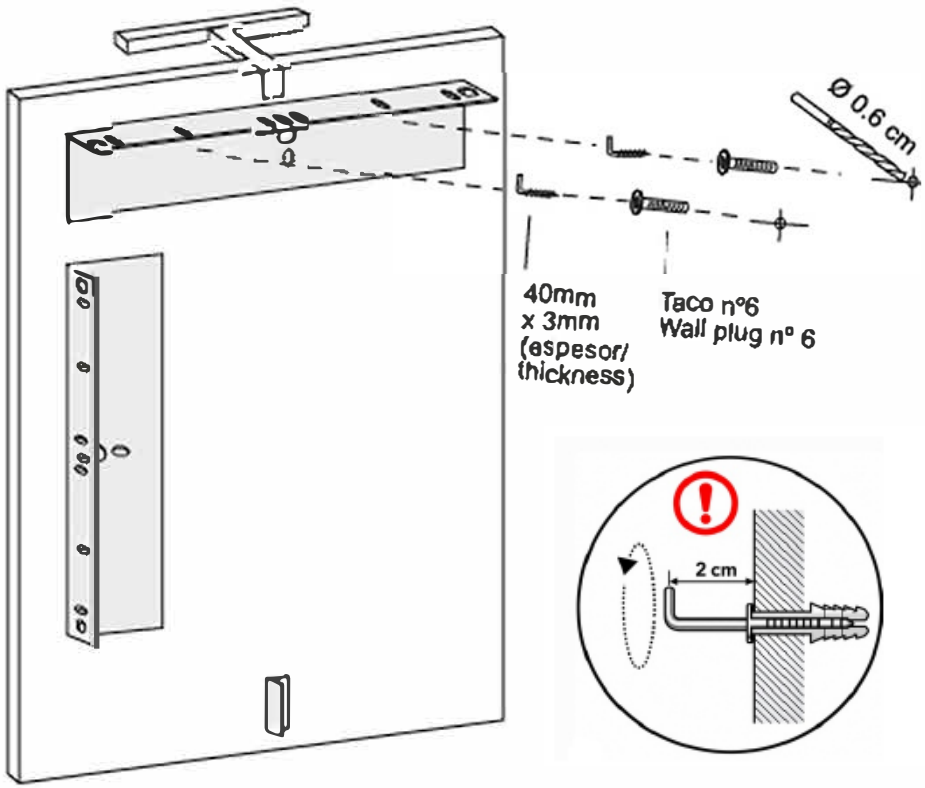
NOMINAL VOLTAGE: 230V 50Hz
POWER FACTOR: 1

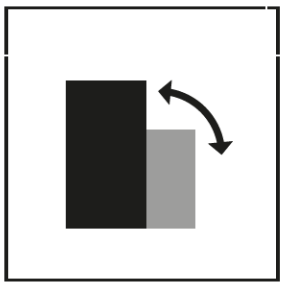
CE CLASE: ⧈ IP 44

DISTRIBUTED BY CIF B98514425

VOLUMENS OF BATHROOMS ACCORDING TO BS 7671:2018-1A4:2026
THIS PRODUCT CAN BE INSTALLED IN VOLUME 3

5.3W / 6000Kº / 610 LM





Anclaje dual.
Permite poner el espejo en horizontal o vertical.

Dual mounting.
Allows the mirror to be positioned horizontally or vertically.

ES-ATENCIÓN: La instalación del espejo de baño debe realizarse utilizando guantes de nylon para evit transferir suciedad o grasa de los dedos al espejo. En caso de huellas o suciedad persistente, la opci más eficaz para su eliminación es el vinagre de limpieza junto con un paño. Para la limpieza diaria y eliminación de suciedad menos resistente, se recomienda usar agua tibia y jabón neutro. Para manten los espejos en óptimas condiciones y evitar la anulación de la garantía, es esencial: Evitar agent agresivos: Mantener los espejos alejados de vapores disolventes, amoníaco, ácido muriático y polv corrosivos, ya que pueden dañar irreversiblemente los bordes y superficies. Proteger los bordes: Evit rayaduras o daños en la capa de pintura posterior, ya que las imperfecciones pueden provocar corrosión manchas irreparables. Secar los bordes tras la limpieza: Asegurarse de que los bordes est completamente secos después de limpiar el espejo. Instalación adecuada: Colocar los espejos en lugar secos y bien ventilados; evitar baños donde el inodoro no se utilice, ya que los vapores pueden afectar apariencia y provocar oxidación. Precauciones en zonas costeras: En áreas cercanas al mar, el salitre cr un ambiente especialmente dañino para los espejos que pueden afectar oxidando los espejos. garantía no cubre daños por mal uso, mantenimiento inadecuado, limpieza incorrecta, almacenamien indebido, rayones, maltrato, roturas, uso de pegantes o siliconas no certificadas, ni daños en la capa pintura por cuidado incorrecto

ES-CAUTION: The installation of the bathroom mirror should be carried out using nylon gloves to avoid transferring dirt or grease from fingers to the mirror. In case of fingerprints or stubborn dirt, the most effective option for removal is cleaning vinegar together with a cloth. For daily cleaning and removal of less stubborn dirt, warm water and neutral soap are recommended. To keep mirrors in optimum conditi and avoid voiding the warranty, it is essential to: Avoid aggressive agents: Keep mirrors away from solver vapours, ammonia, muriatic acid and corrosive powders, as these can irreversibly damage the edges and surfaces. Protect the edges: Avoid scratches or damage to the subsequent coat of paint, as imperfections can lead to corrosion and irreparable staining. Dry the edges after cleaning: Make sure that the edges are completely dry after cleaning the mirror. Proper installation: Place mirrors in dry, well-ventilated location avoid bathrooms where the toilet is not in use, as fumes may affect the appearance and cause rust. Precautions in coastal areas: In areas close to the sea, saltpetre creates a particularly damaging environment for mirrors which can affect the appearance and rust of the mirrors. The warranty does not cover damage due to misuse, improper maintenance, improper cleaning, improper storage, scratches, abuse, breakage, use of non-certified adhesives or silicones, or damage to the paint coating due to improper care.

CAT-ATENCIÓ: La instal·lació del mirall de bany ha de realitzar-se utilitzant guants de nilons p a evitar transferir brutícia o greix dels dits al mirall. En cas de petjades o brutícia persistent, l'opció més eficaç per a la seva eliminació és el vinagre de neteja juntament amb un drap. Per la neteja diària i l'eliminació de brutícia menys resistent, es recomana usar aigua tèbia i sabó neutre. Per a mantenir els miralls en òptimes condicions i evitar l'anul·lació de la garantia, és essencial.Evitar agents agressius: Mantenir els miralls allunyats de vapors dissolvents, amonía àcid muriàtic i pólvores corrosives, ja que poden danyar irreversiblement les vores i superfície Protegir les vores: Evitar ratlles al vidre o danys en la capa de pintura posterior, ja que les imperfeccions poden provocar corrosió i taques irreparables. Assecar les vores després de la neteja: Assegurar-se que les vores estiguin completament secs després de netejar el mirall. Instal·lació adequada: Col·locar els miralls en llocs secs i ben ventilats; evitar banys on el vàter no s'utilitzi, ja que els vapors poden afectar l'aparença i provocar oxidació. Precaucions en zones costaneres: En àrees pròximes a la mar, el salnitre crea un ambient especialment nociu per als miralls que poden afectar oxidant els miralls. La garantia no cobreix danys per mal ús, manteniment inadequat, neteja incorrecta, emmagatzematge indegut, raions, maltractamen trencaments, ús de pegantes o silicones no certificades, ni danys enla capa de pintura per cur incorrecta







ES
“ATENCION”
Este producto cumple los requisitos de la Directiva EU 2002/96/CE.
El símbolo del contenedor de basura tachado, que hay sobre el aparato, indica que no puede ser eliminado con los desechos domésticos al ÿnalizar su vida útil. Hay que llevarlo a un punto de recogida selectiva para aparatos eléctricos o electrónicos o entregarlo al proveedor durante la compra de un aparato equivalente.
El usuario deberá llevarse el aparato a un punto de recogida selectiva para su eliminación, de lo contrario se aplicarán las sanciones previstas por las normas sobre eliminación de desechos.

La recogida selectiva del aparato para la reutilización, tratamiento, eliminación y respeto por el medio ambiente ayuda a evitar los efectos sobre el medio ambiente y la salud y favorece el reciclaje de los materiales que componen el producto.
Para más información sobre los sistemas de eliminación disponibles , contactar con el servicio local de eliminación de desechos o con la tienda que vendió el aparato.
Los fabricantes y los importadores cumplen con su responsabilidad de recuperación, tratamiento y eliminación respetuosa con el medio ambiente directamente o participando a un sistema colectivo.

EN
“PLEASE NOTE”
This product meets the requirements of EU Directive 2012/19/EU.
The crossed-out wheelie bin symbol found on the device indicates that it cannot be disposed of with household waste at the end of its lifespan.
It must be taken to a selective collection point for electric or electronic devices or returned to the supplier during the purchase of an equivalent device.
The user must take the device to a selective collection point for disposal.
Otherwise, the ÿnes stated in waste disposal regulations will apply.

The selective collection of the device for the reuse, processing, disposal and respect for the environment helps prevent negative e¸ ects on the environment and health and fosters the recycling of the materials in the product.

For more information about the disposal systems available, please contact your local waste disposal service or the store which sold the device.

Manufacturers and importers fulÿl their responsibility for environmentally-friendly recovery, processing and disposal or by participating in a collective system.

PT
"ATENÇÃO”
Este produto cumpre os requisitos da diretiva da UE 2012/19/UE.
O símbolo do caixote de lixo barrado com uma cruz, que está em cima do aparelho, indica que não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no ÿnal da sua vida útil. Deve ser levado a um ponto de recolha adequado para dispositivos elétricos ou eletrónicos ou entregue ao fornecedor durante a compra de um aparelho equivalente.
O utilizador deverá levar o aparelho a um ponto de recolha para a eliminação, ou serão aplicadas as sanções previstas pelos regulamentos sobre eliminação de resíduos.

A recolha adequada do aparelho para reutilização, tratamento, eliminação e o respeito pelo ambiente ajuda a evitar os efeitos sobre o ambiente e a saúde e favorece a reciclagem dos materiais que compõem o produto.

Para obter mais informações sobre os sistemas de eliminação disponíveis, entre em contacto com o serviço de recolha de resíduos local ou com a loja que vendeu o aparelho.

Fabricantes e importadores cumprem a sua responsabilidade pela recuperação, tratamento e eliminação com respeito pelo ambiente diretamente ou participan-d

FR
“ATTENTION ”
Ce produit répond aux exigences de la directive européenne 2012/19/UE.
Le symbole du conteneur à ordures barré, qui est sur l'appareil, indique qu'il ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères lorsqu'il est en ÿn de vie utile. Il doit être amené à un point de collecte sélective d'appareils électriques ou électroniques ou remis au fournisseur lors de l'achat d'un appareil équivalent.
L'utilisateur doit emporter l'appareil à un point de collecte sélective pour son élimination, sinon les sanctions prévues par la réglementation en matière d'élimination des déchets s'appliqueront.

La collecte sélective de l'appareil pour la réutilisation, le traitement, l'élimination et le respect de l'environnement contribue à éviter les e¸ ets néfastes sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux qui constituent le produit.

Pour plus d'informations sur les systèmes d'élimination disponibles, contactez le service local d'élimination des déchets ou le magasin qui a vendu l'appareil.

Les fabricants et les importateurs assument leurs responsabilités en matière de valorisation, de traitement et d'élimination respectueux de l'environnement dire

